

Danze®

3025-55-CP 3025-55-BP
3025-55-CP/BP 3025-55-BN 3025-55-PN/BP

Roman Tub Faucet Grifo Para Bañera Estilo Romano Robinet Pour Bain Romain

SAFETY TIPS

- If you use soldering for the installation of the faucet, the seats cartridges and washers will have to be removed before using flame. Otherwise, warranty will be void on these parts.
- Cover your drain to avoid losing parts.

CONSEJOS DE SEGURIDAD

- En el caso de utilizar soldadura para instalar el grifo, remueva los asientos, cartuchos y arandelas.
- Tape la boca del desagüe para prevenir la pérdida de piezas pequeñas.

CONSEILS DE SÉCURITÉ

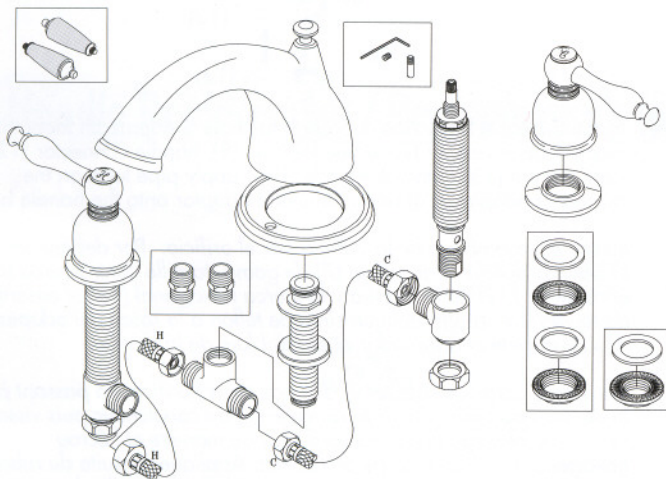
- Si vous faite usage d'une torche à souder, enleve les joints, siège et cartouches. Si non la garantie sera nulle sur ces pièces.
- Couvrez le drain à fin de ne pas perdre de pièces.

Before Your Installation Antes de Instalar Avant l'installation

Check to make sure you have the following parts indicated below:
(Chrome (CP) and Polished Brass (BP) faucets in the 55, 65 and 71 series only, are supplied with two handles, a matching metal handle and a white porcelain handle with matching brass trim in base faucet finish.)

Verifique que tenga todas las partes indicadas:
(Los grifos cromados (CP) y los grifos de bronce lustrado (BP) de las series 55, 65 y 71 vienen con dos manijas, los cromados, con manijas de metal haciendo juego y los de bronce, con manijas de porcelana blanca con guarnición de bronce.)

Vérifier pour vous assurer que vous possédez les pièces au bas:
(Les robinets chromés (CP) et de laiton poli (BP) des séries 55, 65 et 71 uniquement, sont fournis avec deux manettes, une manette de métal assortie et une manette de porcelaine blanche à garniture de laiton assortie dans le fini de la base du robinet.)



Tools You Will Need Herramientas Necesarias Outils dont vous aurez besoin



Adjustable wrench

Llave ajustable

Clé à molette



Hex wrench

Llave hexagonal

Clé hexagonale



Pipe tape

Cinta selladora para rosca

Ruban pour tuyau



Plumber's putty

Masilla de plomería

Mastic de plombier



Groove joint plier

Pinzas ajustables

Pince multiprise



Phillips screwdriver

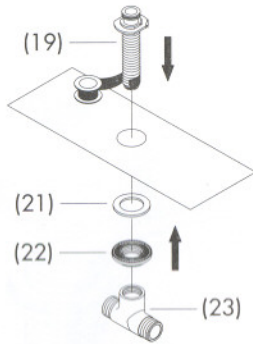
Destornillador cruciforme

Tournevis Phillips

Need Help? Please call our toll-free Customer service line at **1-877-530-3344** for additional assistance or service.
Requiere asistencia? Favor llamar a nuestro servicio a clientes sin costo al **1-877-530-3344** para asistencia adicional o servicio.
Besoin d'aide? Veuillez communiquer avec notre service à la clientèle au numéro sans frais **1-877-530-3344** pour obtenir du service ou de l'aide additionnels.

Faucet Installation Procedures / Instalación del Grifo / Procédures d'installation du robinet

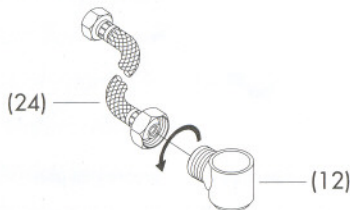
Shut off main water supply before installation.
 Cierre el suministro de agua antes de instalar.
 Couper l'alimentation d'eau principale avant l'installation.



1. Apply pipe tape to spout tube (19) threads and insert spout tube through center hole. From underneath the bathtub, tighten with rubber washer (21) and brass lock nut (22). Then screw connector (23) onto spout tube.

Aplique cinta de teflón en la rosca del tubo (19) del pico y ponga el tubo del pico en el orificio del centro. Por debajo de la bañera, apriete con la arandela (21) de goma y la contratuerca (22) de latón. Luego atornille el conector (23) al tubo del pico.

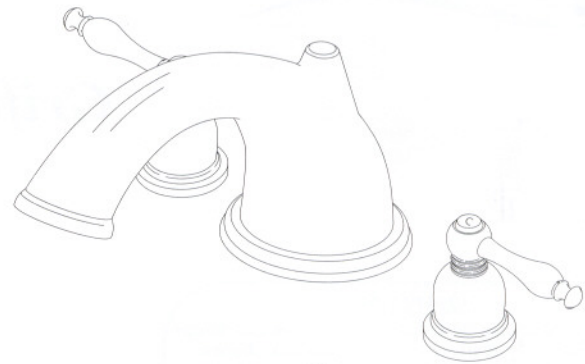
Appliquer du ruban pour tuyau sur les filets du tube (19) du bec et mettre le tube du bec dans l'orifice du centre. En passant par le dessous du bain, serrer à l'aide de la rondelle (21) de caoutchouc et de l'écrou de blocage (22) en laiton. Visser ensuite le raccord (23) sur le tube du bec.



3. Before installing valve bodies, apply the two flex hoses (24) to the handle connectors (12).

Antes de instalar el ensamblaje de la válvula, aplique las dos mangueras flexibles (24) a los conectores (12) de las manijas.

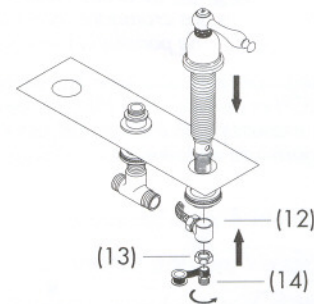
Avant d'installer les corps de robinet, fixer les deux boyaux flexibles (24) aux raccords (12) de manette.



2. Disassemble rubber washer (7), lock nut (8), handle connector (12) and hex nut (13) from valve body (10).

Desmonte la arandela (7) de goma, la contratuerca (8), el conector (12) de la manija y la tuerca hexagonal (13) del ensamblaje de la válvula (10).

Désassembler la rondelle (7) de caoutchouc, l'écrou de blocage (8), le raccord (12) de manette et l'écrou hexagonal (13) du corps du robinet (10).

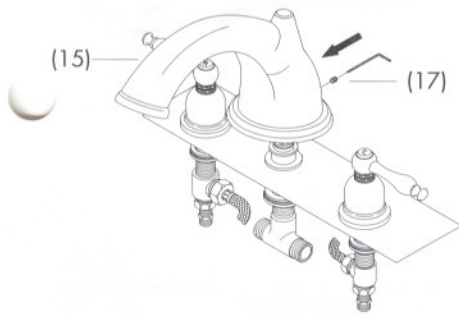


4. Install the valve body down through the hole. Underneath the bathtub, place rubber washer (7), screw lock nut (8), handle connector (12) and hex nut (13) onto valve body. Then apply pipe tape on the thread of adaptor (14) and tighten the adaptor onto the handle body.

Instale el ensamblaje de la válvula por el orificio. Por debajo de la bañera ponga la arandela (7) de goma, tornillo contratuerca (8), el conector (12) de la manija y la tuerca hexagonal (13) al ensamblaje de la válvula. Luego aplique cinta de teflón a la rosca del adaptador (14) y apriete el adaptador al ensamblaje de la manija.

Installer le corps du robinet vers le bas dans l'orifice. En passant par le dessous du bain, placer la rondelle (7) de caoutchouc puis visser l'écrou de blocage (8), le raccord (12) de manette et l'écrou hexagonal (13) sur le corps de robinet. Appliquer ensuite du ruban pour tuyau sur les filets de l'adaptateur (14) et visser l'adaptateur sur le corps de la manette.

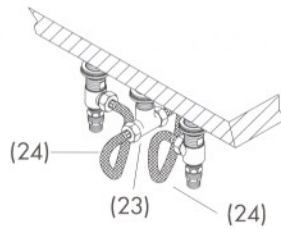
Maintenance Your new faucet is designed for years of trouble-free performance. Keep it looking new by cleaning it periodically with a soft cloth. Avoid abrasive cleaners, steel wool and harsh chemicals as these will dull the finish and void your warranty.



- 5.** Install spout (15) onto the top of spout tube (19) and tighten the set screw (17) at the back of the spout.

Instale el pico (15) sobre el tubo (19) del pico y apriete el tornillo de retención (17) en la parte de atrás del pico.

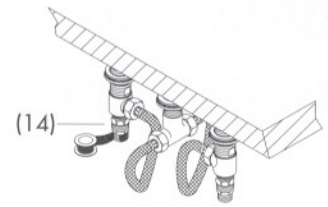
Installer le bec (15) sur le dessus du tube (19) du bec et serrer la vis de pression (17) à l'arrière du bec.



- 6.** Connect the two flex hoses (24) to the spout connector (23).

Conecte las dos mangueras flexibles (24) al conector (23) del pico.

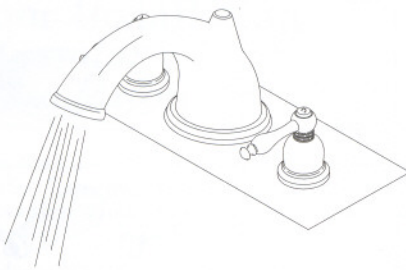
Raccorder les deux boyaux flexibles (24) au raccord (23) du bec.



- 7.** Apply pipe tape onto the threads of valve body adapter (14) before connecting water supply tube.

Aplique cinta de teflón a la rosca del adaptador (14) del ensamblaje de la válvula antes de conectar el tubo del suministro del agua.

Appliquer du ruban pour tuyau sur les filets de l'adaptateur (14) de corps de robinet avant de raccorder le tube d'alimentation d'eau.

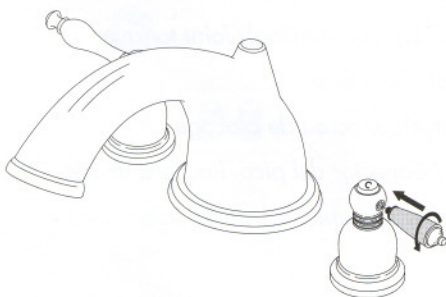


- 8.** After installing faucet, turn on water to remove any left over debris and check spout for leaks.

Después de instalar el grifo, abra el suministro del agua para remover cualquier desecho que haya quedado y revise que no esté goteando el pico.

Lorsque l'installation du robinet est terminée, faire couler l'eau pour enlever tout débris pouvant se trouver à l'intérieur et vérifier que le robinet ne présente pas de fuites.

Handle Replacement / Reemplazo de la Manija / Remplacement des manettes



Unscrew and remove existing handles. Replace new handles and tighten by hand.

Destornille la manija existente. Vuelva a poner la manija nueva y apriete a mano.

Dévisser et enlever les manettes existantes. Mettre les nouvelles en place et serrer à la main.

Mantenimiento Su grifo nuevo está diseñado para brindar años de servicio sin problemas. Mantenga su apariencia nueva limpiándolo periódicamente con un paño suave. Evite limpiadores abrasivos, estropajo de acero y químicos cáusticos porque deslustrarán el acabado y anularán la garantía.

Entretien Votre nouveau robinet est conçu pour fonctionner sans problème, des années durant. Le nettoyez périodiquement avec un chiffon doux pour qu'il conserve la même apparence qu'à l'état neuf. Éviter les nettoyeurs abrasifs, la laine d'acier et les produits chimiques forts puisqu'ils endommageront le fini et rendront votre garantie nulle.